



第一辑

拼音·注释·今译·诵读本

易经



北/京/燕/山/出/版/社

中华传世经典文库（第一辑）

论语（全本）	10.00
孟子（全本）	13.00
老子（全本）	6.00
易经（全本）	13.00
大学 中庸	
孝经 声律启蒙（全本）	6.00
三字经 百家姓	
千字文 弟子规（全本）	7.00
唐诗三百首	13.00
宋词三百首	13.00

ISBN 7-5402-1625-5



9 787540 216252 >

ISBN 7-5402-1625-5

定价：81.00元（全八册）

中华
传世
经典
文库

第一辑

拼音

·
注释

·
今译

·
诵读本

易

经

(全本)

冯聿飞 贾永青 注译

图书在版编目(CIP)数据

中华传世经典文库(第一辑)/孔子,孟子,老子.....

郭庆华等译—北京:北京燕山出版社,2004.8

ISBN 7-5402-1625-5

I. 中... II. ①孔... ②孟... ③老... ④郭...

III. 古文—注释 IV. B220.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 065895 号

书 名 中华传世经典文库(第一辑)

责任编辑 里 功

出版发行 北京燕山出版社

(北京东城区灯市口大街 100 号 邮编:100006)

经 销 新华书店

印 刷 深泽利民印刷有限责任公司

开 本 880×1230 毫米 1/32

印 张 77.25 印张

字 数 1522 千字

版 次 2004 年 8 月北京第 1 版

2004 年 8 月北京第 1 次印刷

书 号 ISBN 7-5402-1625-5

定 价 81.00 元(全八册)

版权所有 翻印必究

目 录

上经	(1)
乾卦第一	(1)
坤卦第二	(18)
屯卦第三	(28)
蒙卦第四	(33)
需卦第五	(38)
讼卦第六	(43)
师卦第七	(48)
比卦第八	(53)
小畜卦第九	(58)
履卦第十	(62)
泰卦第十一	(66)
否卦第十二	(71)
同人卦第十三	(76)
大有卦第十四	(81)
谦卦第十五	(85)
豫卦第十六	(90)
随卦第十七	(94)
蛊卦第十八	(99)
临卦第十九	(103)
观卦第二十	(108)
噬嗑卦第二十一	(112)
贲卦第二十二	(116)

剥卦第二十三	(121)
复卦第二十四	(125)
无妄卦第二十五	(130)
大畜卦第二十六	(134)
颐卦第二十七	(138)
大过卦第二十八	(143)
坎卦第二十九	(147)
离卦第三十	(152)
下经	(156)
咸卦第三十一	(156)
恒卦第三十二	(161)
遯卦第三十三	(165)
大壮卦第三十四	(169)
晋卦第三十五	(173)
明夷卦第三十六	(177)
家人卦第三十七	(182)
睽卦第三十八	(186)
蹇卦第三十九	(191)
解卦第四十	(195)
损卦第四十一	(199)
益卦第四十二	(204)
夬卦第四十三	(208)
姤卦第四十四	(213)
萃卦第四十五	(217)
升卦第四十六	(221)
困卦第四十七	(225)
井卦第四十八	(230)
革卦第四十九	(235)

鼎卦第五十	(239)
震卦第五十一	(244)
艮卦第五十二	(249)
渐卦第五十三	(253)
归妹卦第五十四	(258)
丰卦第五十五	(262)
旅卦第五十六	(267)
巽卦第五十七	(271)
兑卦第五十八	(275)
涣卦第五十九	(279)
节卦第六十	(283)
中孚卦第六十一	(287)
小过卦第六十二	(291)
既济卦第六十三	(296)
未济卦第六十四	(300)
系辞上传	(305)
系辞下传	(333)
说卦传	(359)
序卦传	(373)
杂卦传	(381)
附录一 易经本义卦歌	(384)
附录二 易经本义图书	(387)

上 经

qián guà dì yī

乾 卦 第 一



qián xià

乾 下

qián shàng

乾 上

上
经

1

qián yuán hēng lì zhēn

乾，元 亨，利 贞。

【注释】

①乾：卦名，意为刚健有力。《易经》以卦为单位，全书共六十四卦，每卦都有自己的符号和名称，即卦画、卦名、卦辞、爻辞。

②元亨，利贞：这四个字放在卦名后面，称作卦辞，作用是概述一卦的含义。这四个字古人或者把它解释为自然界的春、夏、秋、冬，或者解释为道德情操方面的仁、礼、义、信（或知）。

【译文】

乾卦：非常顺利地创始，遵循天道循环之理会得到好处。

chū jiǔ qián lóng wù yòng

初 九，潜 龙，勿 用。

【注释】

①初九：这是爻题，即爻的名称，由爻的位置和爻的性质两部

分组成。《易经》用“九”标明阳爻，用“六”标明阴爻，用“初”、“二”、“三”、“四”、“五”、“上”表示六爻的顺序，自下而上。这里第一爻是阳爻，所以叫“初九”，如果是阴爻，就叫“初六”，其余类推。

②潜：隐藏。

③勿用：无法有所作为。

【译文】

初九：像一条潜伏的龙，无法发挥作用，正蓄势待发。

jiǔ èr xiàn lóng zài tián lì jiàn dà rén
九二，见龙在田，利见大人。

【注释】

①大人：龙所象征的大人物，一般指有道德有理想的人或指有道德又有极高权位的人。

【译文】

九二：像一条龙出现在田野里，看见这样的大人会得到好处。

jiǔ sān jūn zǐ zhōng rì qián qián xī tì ruò lì
九三，君子终日乾乾，夕惕若厉，

wú jiù
无咎。

【注释】

①厉：危难，处境不好。

【译文】

九三：君子终日不停地努力奋斗，晚上仍提高警惕以防危害，这样做没有坏处。

jiǔ sì huò yuè zài yuān wú jiù
九 四，或 跃 在 渊，无 咎。

【注释】

①或跃在渊：即或跃或在渊，引申为审时度势，看情况而决定行止。

【译文】

九四：像一条龙或飞跃上天，或在渊中，这没有坏处。

jiǔ wǔ fēi lóng zài tiān lì jiàn dà rén
九 五，飞 龙 在 天，利 见 大 人。

【注释】

①九五：这个爻位在上卦之中，象征事物发展最完美的阶段。

②飞龙在天：喻君子处尊贵之位。

【译文】

九五：像一条龙在天空翱翔，看见这样的大人会得到好处。

shàng jiǔ kàng lóng yǒu huǐ
上 九，亢 龙 有 悔。

【注释】

①亢：过分、极点。

【译文】

上九：龙飞得过高，会有悔恨。

yòng jiǔ xiàn qún lóng wú shǒu jí

用九，见群龙无首，吉。

【注释】

①用九：《乾》卦特有的爻题。意为把本卦六个阳爻总起来看。

【译文】

把本卦六个阳爻总起来看，像出现一群龙，没有带头的，吉利。

tuàn yuē dà zāi qián yuán wàn wù zī shǐ nǎi

《象》曰：大哉乾元！万物资始，乃

tǒng tiān yún xíng yǔ shī pǐn wù liú xíng dà míng
统天。云行雨施，品物流形。大明

zhōng shǐ liù wèi shí chéng shí chéng liù lóng yǐ yù
终始，六位时成。时乘六龙以御

tiān qián dào biàn huà gè zhèng xìng mìng bǎo hé tài
天。乾道变化，各正性命。保合大

hé nǎi lì zhēn shǒu chū shù wù wàn guó xián níng
和，乃利贞。首出庶物，万国咸宁。

【注释】

①《象》：全称为《象传》，用来解释卦辞的话。“象”，判断。

②品物：各种各样的物。

③大明：指太阳。

④乾道：乾阳之气化生万物的过程。

⑤首出：开始生出，内在含义是指新的化生过程的开始。

【译文】

《象传》说：乾阳的创始功能太伟大了，万物依赖它才开始具

有了生命,大自然由它统率。它行云布雨,使万物发展成形。太阳落而复出,六个爻位应时出现,正在驾驭着六条飞龙控制着万事万物的变化。乾道运行造成各种变化,万物才能够获得相宜的性命。常保永聚乾阳赋予的元气处于极大的和谐状态中,就能得到无尽的好处。乾阳首先创生出众物,使天下万国都得到了安宁。

xiàng yuē tiān xíng jiàn jūn zǐ yǐ zì qiáng bù
《象》曰：天行健，君子以自强不息。

xī
息。

【注释】

①《象》：即《象传》，用来从卦象上对整个卦文进行概括。
《易经》的《象传》分大、小象两种，此为大象。

②天行健：天行，即天道运行。健，刚健有力，永不停息。

【译文】

《象传》说：天道运行刚健不息，君子要效法天道，自强不息。

qián lóng wù yòng yáng zài xià yě xiàn lóng zài
潜龙勿用，阳在下也。见龙在
tián dé shī pǔ yě zhōng rì qián qián fǎn fù dào yě
田，德施普也。终日乾乾，反复道也。
huò yuè zài yuān jìn wú jiù yě fēi lóng zài tiān dà rén
或跃在渊，进无咎也。飞龙在天，大人
zào yě kàng lóng yǒu huǐ yíng bù kě jiǔ yě yòng jiǔ
造也。亢龙有悔，盈不可久也。用九，

tiān dé bù kě wéi shǒu yě

天德不可为首也。

【注释】

①此段文字是《象传》中的小象，用来从爻象上对乾卦六条爻辞和“用九”进行概括。

②阳在下也：意思是阳刚处在最下面的初爻。

③反复：反来复去，坚定执着。

④盈：过度，过头。

⑤天德不可为首也：天为乾，属阳，其特性是循环而无首无尾，因而不可为首。

【译文】

初九爻辞“潜龙勿用”，是因为这个阳爻还在下面。九二爻辞“见龙在田”，是因为恩德施及普遍。九三爻辞“终日乾乾”，是君子反来复去用道来提升自己。九四爻辞“或跃在渊”，是因为跃进没有害处。九五爻辞“飞龙在天”，是大人努力的结果。上九爻辞“亢龙有悔”，是说凡事过了头不可长久。“用九”的爻辞，是指天德的特性是循环往复，无首无尾，因而不可为首。

wén yán yuē yuán zhě shàn zhī zhǎng yě hēng

《文言》曰：元者，善之长也；亨

zhě jiā zhī huì yě lì zhě yì zhī hé yě zhēn zhě shì zhī
者，嘉之会也；利者，义之和也；贞者，事之
gàn yě jūn zǐ tǐ rén zú yǐ zhǎng rén jiā huì zú yǐ
干也。君子体仁，足以长人；嘉会，足以
hé lǐ lì wù zú yǐ hé yì zhēn gù zú yǐ gàn shì
合礼；利物，足以和义；贞固，足以干事。

jūn zǐ xíng cǐ sì dé zhě gù yuē qián yuán hēng lì
君子行此四德者，故曰：“乾，元亨利
zhēn
贞。”

【注释】

①《文言》：又称《文言传》，为《乾》、《坤》两卦所独有。据说为孔子与弟子的问答记录，内容是全面解说卦爻辞。

【译文】

《文言》说：“元”是善良的魁首；“亨”是美好的会集；“利”是义的应和（即合于义然后有利）；“贞”是做事的根本。君子遵循仁的原则做事，就能做众人的首领；把美好会集起来，就能合于礼义；有利于万物就能与义相合；把正确原则坚持下去就足以干成事业。君子要努力完成这四种品德，所以说：“乾，元亨利贞。”

chū jiǔ yuē qián lóng wù yòng hé wèi yě zǐ
初九曰“潜龙勿用”，何谓也？子
yuē lóng dé ér yǐn zhě yě bù yì hū shì bù chéng
曰：“龙，德而隐者也。不易乎世，不成
hū míng dùn shì wú mèn bù jiàn shì ér wú mèn lè
乎名。遁世无闷，不见是而无闷。乐
zé xíng zhī yōu zé wéi zhī què hū qí bù kě bá qián
则行之，忧则违之，确乎其不可拔，潜
lóng yě
龙也。”

【注释】

①子：一说是孔子，一说是泛指研究《易经》的学者。

②不见是：见，被；是，认可、理解。意为不被社会所认可。

③确乎其不可拔：确，坚固；拔，移动、改变。意为坚定而不可动摇。

【译文】

问：初九爻辞“潜龙勿用”说的是什么意思？孔子答道：“是说具有龙那样的品质而又隐遁起来的人。他的品质不会因世俗的影响而改变，也不去争逐成就世俗的功名。从社会中隐退出来也不会为此而苦闷，不被社会承认也不因此愁闷。社会乐于接受自己的主张，就把自己的主张推行于世，反之，就隐遁起来，而其思想品质是坚定而不能动摇的，这就是潜龙。”

jiǔ èr yuē xiàn lóng zài tián lì jiàn dà rén hé
九二曰“见龙在田，利见大人”，何

wèi yě zǐ yuē lóng dé ér zhèng zhōng zhě yě yōng
谓也？子曰：“龙，德而正中者也。庸

yán zhī xìn yōng xíng zhǐ jǐn xián xié cún qí chéng shàn
言之信，庸行之谨，闲邪存其诚，善

shì ér bù fá dé bó ér huà yì yuē xiàn lóng zài
世而不伐，德博而化。《易》曰：‘见龙在

tián lì jiàn dà rén jūn dé yě
田，利见大人。’君德也。”

【注释】

①庸：日常、平常。

②诚：即实在、真挚。

③化：感化他人。

④君德：指九二所代表的大人虽无君王之位，却有君王品德。

【译文】

问：九二爻辞“见龙在田，利见大人”说的是什么意思？孔子回答：“这是指具有龙那样的品德而又能持守中正之道的人。日常说话能守信用，日常办事能谨慎虔敬，能防止邪恶的侵入而保持内心的诚实，为世人做好事而又不去自我显示夸耀，道德博大又能教化世人。《易经》说‘见龙在田，利见大人’，这是君王的品德啊。”

jiǔ sān yuē jūn zǐ zhōng rì qián qián xī tì ruò
九三曰“君子终日乾乾，夕惕若

lì wú jiù hé wèi yě zǐ yuē jūn zǐ jìn dé xiū yè
厉，无咎”，何谓也？子曰：“君子进德修业。

zhōng xìn suǒ yǐ jìn dé yě xiū cí lì qí chéng suǒ yǐ
忠信，所以进德也；修辞立其诚，所以

jū yè yě zhī zhì zhì zhī kě yǔ yān jī yě zhī zhōng
居业也。知至至之，可与言几也；知终

zhōng zhī kě yǔ cún yì yě shì gù jū shàng wèi ér bù
终之，可与存义也。是故居上位而不

jiāo zài xià wèi ér bù yōu gù qián qián yīn qí shí ér
骄，在下位而不忧。故乾乾因其时而

tì suī wēi wú jiù yǐ
惕，虽危无咎矣。”

【注释】

①进德修业：进德，此处指不断提高内在的道德境界；修业，此处指净化外在行为，干好事业。意为内修道德，外树功业。

②存义：指生活在符合礼义的生活方式之中。

【译文】

问：九三爻辞说“君子终日乾乾，夕惕若厉，无咎”是什么意思？孔子回答说：“这是说君子要不断地内修道德，外树功业。保持忠诚守信，是为了提高道德修养；著书立说来宣传自己的主张，是为了树立功业。知道自己要达到的目标并全身心地致力于它，做到了明了自己所从事事业的细微之处。知道事情应该终了就予以了结，做到了符合礼义的处世原则。因此，这种人处于尊显地位却不会骄横，处在低下地位也不会忧虑，总是能不停地努力奋斗，并不断地警省自己，这样做即使有危险也不会有害处。”

jiǔ sì yuē huò yuè zài yuān wú jiù hé wèi yě
九四曰“或跃在渊，无咎”，何谓也？

zǐ yuē shàng xià wú cháng fēi wéi xié yě jìn tuì wú
子曰：“上下无常，非为邪也；进退无
héng fēi lí qún yě jūn zǐ jìn dé xiū yè yù jí shí
恒，非离群也。君子进德修业，欲及时
yě gù wú jiù
也，故无咎。”

【译文】

问：九四爻辞说“或跃在渊，无咎”是什么意思？孔子回答说：“或跃上去或退下来不是固定不变的，但上去下来都不得出于邪恶的动机；前进也好，后退也好，也不是固定不变的，但进退都不会离开自己的同类。君子内修道德、外树功业，要不失时机，所以不会有坏处。”

jiǔ wǔ yuē fēi lóng zài tiān lì jiàn dà rén hé wèi
九五曰“飞龙在天，利见大人”，何谓